



Βρυξέλλες, 5 Δεκεμβρίου 2019  
(OR. en)

14872/19

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2019/0118(NLE)

---

---

SCH-EVAL 213  
SIRIS 184  
COMIX 573

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 2 Δεκεμβρίου 2019

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 13817/19

---

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της **Εσθονίας** για το έτος 2018 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

---

Διαβιβάζεται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Εσθονίας για το έτος 2018 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδό του στις 2 Δεκεμβρίου 2019.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με

**ΣΥΣΤΑΣΗ**

**για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Εσθονίας για το έτος 2018 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να συστήσει στην Εσθονία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση Σένγκεν που διενεργήθηκε το 2018 στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS). Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2019) 670 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση η οποία καλύπτει τις διαπιστώσεις και τις εκτιμήσεις και στην οποία απαριθμούνται οι βέλτιστες πρακτικές και οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Η υποδομή αιχμής και η φυσική ασφάλεια του κύριου κέντρου δεδομένων του N.SIS, το εύχρηστο χαρακτηριστικό της εφαρμογής ΡΙΚΟ με το οποίο παρέχεται η δυνατότητα στους υπαλλήλους που διενεργούν τον συνοριακό έλεγχο πρώτης γραμμής να διαβιβάζουν τις πληροφορίες σχετικά με θετικές απαντήσεις στο SIS με ηλεκτρονικό τρόπο στον συνοριακό έλεγχο δεύτερης γραμμής, η δυνατότητα να κοινοποιούνται ηλεκτρονικά οι αντιστοιχίσεις που επιτυγχάνονται κατά την αντιπαραβολή των δεδομένων του συστήματος εκ των προτέρων πληροφοριών για τους επιβάτες (API) με το SIS, η αυτοματοποιημένη αντιπαραβολή των εκ των προτέρων καταλόγων επιβατών από όλα τα πλοία, οχηματαγωγά, σκάφη αναψυχής και των καταστάσεων πληρώματος από φορτηγά πλοία με το SIS μέσω της εφαρμογής ΡΙΚΟ, καθώς και η ευκολία χρήσης της εφαρμογής APOLLO θεωρούνται ως βέλτιστη πρακτική.
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο Σένγκεν, ιδίως με την υποχρέωση να επισυνάπτονται δακτυλικά αποτυπώματα, εφόσον είναι διαθέσιμα, στις καταχωρίσεις στο SIS, να εμφανίζονται ευκρινώς όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις καταχωρίσεις και να εξασφαλίζεται η πλήρης συμμόρφωση με τις απαιτήσεις ασφάλειας, η Εσθονία θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1 έως 10, 15 και 18.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, εντός τριών μηνών από την έκδοσή της, η Εσθονία θα πρέπει να καταρτίσει σχέδιο δράσης στο οποίο να απαριθμούνται όλες οι συστάσεις προς αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να υποβάλει αυτό το σχέδιο δράσης στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Εσθονία θα πρέπει

1. να βελτιώσει τις καταχωρίσεις στο SIS σύμφωνα με το άρθρο 20 σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006<sup>2</sup> και της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου<sup>3</sup>.
2. να βελτιώσει τη σχετική εφαρμογή ώστε να εμφανίζει την εικόνα του προσώπου που είναι θύμα πλαστοπροσωπίας και να εμφανίζει τη διαθεσιμότητα ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και δακτυλικών αποτυπωμάτων·
3. να αναπτύξει περαιτέρω τη σχετική εφαρμογή ώστε να παρέχεται χαρακτηριστικό αναζήτησης για «οποιοδήποτε όνομα»· να καταστήσει δυνατή τη διενέργεια αναζήτησης για καταχωρίσεις βιομηχανικού εξοπλισμού στο SIS όταν έχει υλοποιηθεί η αντιπαραβολή με τις εθνικές βάσεις δεδομένων· και να εμφανίζει τις εναλλακτικές ενέργειες που πρέπει να ακολουθούνται σε περίπτωση επισημασμένων καταχωρίσεων σύμφωνα με το άρθρο 26, τις λεπτομέρειες εγγράφων του θύματος της πλαστοπροσωπίας, τη διαθεσιμότητα ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και δακτυλικών αποτυπωμάτων και να εμφανίζει συνεκτικά αποτελέσματα για αναζητήσεις με μεταγραμματισμένες τιμές·
4. να παράσχει στη σχετική εφαρμογή τη δυνατότητα αναζήτησης καταχωρίσεων για βιομηχανικό εξοπλισμό·
5. να αναπτύξει περαιτέρω τη σχετική εφαρμογή ώστε να εμφανίζει φωτογραφίες, το «είδος της αξιόποινης πράξης», τη διαθεσιμότητα ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης (ΕΕΣ) και δακτυλικών αποτυπωμάτων, την επέκταση για πλαστοπροσωπία, τους συνδέσμους μεταξύ καταχωρίσεων στο SIS και την ακολουθητέα ενέργεια «άμεση επικοινωνία με SIRENE»·
6. να αναπτύξει περαιτέρω τη σχετική εφαρμογή ώστε να εμφανίζει τους δείκτες προειδοποίησης, το «είδος της αξιόποινης πράξης», τη διαθεσιμότητα ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και δακτυλικών αποτυπωμάτων, τους συνδέσμους μεταξύ καταχωρίσεων στο SIS και όλες τις συνημμένες στην καταχώριση φωτογραφίες·

---

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

<sup>3</sup> Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

7. να αναπτύξει περαιτέρω τη σχετική εφαρμογή ώστε να παρέχει προεπιλεγμένες ενσωματωμένες αναζητήσεις σε εθνικές βάσεις δεδομένων και στο SIS, σε περίπτωση χειροκίνητης αναζήτησης στις καταχωρίσεις εγγράφων, καθώς και να εμφανίζει φωτογραφίες και την «ακολουθητέα ενέργεια» πλήρως·
8. να βελτιώσει περαιτέρω το σύστημα πληροφοριών για τη μετανάστευση ώστε να εμφανίζει τους συνδέσμους μεταξύ καταχωρίσεων στο SIS·
9. να βελτιώσει τις σχετικές με το SIS διαδικασίες συνέχισης των δραστηριοτήτων και αποκατάστασης της λειτουργίας έπειτα από καταστροφή ώστε να εξασφαλίζονται ταχείες μεταπτώσεις μεταξύ κύριων και εφεδρικών εγκαταστάσεων όποτε αυτό καθίσταται αναγκαίο·
10. να εγκαταστήσει πρόσθετη σύνδεση δικτύου (εφεδρική τοπική εθνική διαπαφή) προς το κεντρικό SIS·
11. να συγκροτήσει ολοκληρωμένο σχέδιο ασφάλειας του SIS·
12. να βελτιώσει τον μηχανισμό αναθεώρησης της ισχύος των καταχωρίσεων στο SIS, και ειδικότερα να καθιερώσει μηχανισμό παρακολούθησης για περιπτώσεις κατά τις οποίες ο αρμόδιος για την υπόθεση υπάλληλος απουσιάζει για συντομότερα διαστήματα, όπως σε περιπτώσεις άδειας ή άλλων καθηκόντων·
13. να εξετάσει το ενδεχόμενο επίσπευσης της εισαγωγής καταχωρίσεων στο SIS σχετικά με όλους τους αγνοούμενους ανήλικους και ενήλικες, ανεξάρτητα από το κατά πόσον πρόκειται για συνήθεις απουσιάζοντες·
14. να εξετάσει το ενδεχόμενο επίσπευσης της εισαγωγής καταχωρίσεων στο SIS σχετικά με όλα τα κλεμμένα, απολεσθέντα ή υπεξαιρεθέντα οχήματα·
15. να ενισχύσει τα αυτοματοποιημένα χαρακτηριστικά του συστήματος / της εφαρμογής διαχείρισης υποθέσεων του ενιαίου σημείου επαφής (i-SPOC) του SIRENE, ιδίως όσον αφορά την αντιπαραβολή δεδομένων που περιέχονται σε εισερχόμενα έντυπα SIRENE με τις εθνικές βάσεις δεδομένων, τον χειρισμό των φακέλων και τη συγκέντρωση των εξερχόμενων εντύπων/απαντήσεων, καθώς και τη συμπερίληψη της διεύθυνσης της ηλεκτρονικής θυρίδας SIRENE της Κροατίας στον κατάλογο της λειτουργίας «αποστολή προς όλους»·

16. να διασφαλίσει ότι το σύστημα / η εφαρμογή διαχείρισης υποθέσεων του ενιαίου σημείου επαφής (i-SPOC) του SIRENE εμφανίζει μήνυμα σφάλματος, σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν αποκρίνεται, με το οποίο θα ενημερώνεται ο τελικός χρήστης για τη διακοπή·
17. να καθιερώσει εναρμονισμένα έντυπα αναφοράς των θετικών απαντήσεων στο SIS και να εξετάσει το ενδεχόμενο να υλοποιήσει την αυτοματοποιημένη αναφορά των θετικών απαντήσεων στην υπηρεσία SIRENE απευθείας από τις εφαρμογές·
18. να παράσχει περαιτέρω κατάρτιση σχετικά με το SIS στους χειριστές της υπηρεσίας εξυπηρέτησης του ενιαίου σημείου επαφής, ειδικότερα όσον αφορά την ακολουθητέα ενέργεια «*άμεση επικοινωνία με SIRENE*», τις ακυρωθείσες καταχωρίσεις εγγράφων, τη μνεία «*suspicion of clone*» (υπόνοια κλώνου) στις καταχωρίσεις οχημάτων και σε υποθέσεις πλαστοπροσωπίας·
19. να υλοποιήσει μια λειτουργία σύνδεσης διαθέσιμη σε όλους τους τελικούς χρήστες κατά τη δημιουργία καταχωρίσεων και να βελτιώσει την ενημέρωση σχετικά με τη χρήση της· να εξετάσει το ενδεχόμενο σύνταξης κατευθυντήριων γραμμών για τους τελικούς χρήστες, με τις οποίες να επεξηγούνται οι διαδικασίες που σχετίζονται με τη σύνδεση καταχωρίσεων στο SIS·
20. να παράσχει περαιτέρω κατάρτιση σχετικά με το SIS, ιδίως πρακτική κατάρτιση σχετικά με τις εφαρμογές αναζήτησης, μεταξύ άλλων, κατάρτιση όσον αφορά την αναζήτηση βιομηχανικού εξοπλισμού, τον χειρισμό υποθέσεων πλαστοπροσωπίας και κατάρτιση όσον αφορά την ακολουθητέα ενέργεια «*άμεση επικοινωνία με SIRENE*»·
21. να διασφαλίσει ότι οι τελικοί χρήστες έχουν στη διάθεσή τους κατάλληλα εργαλεία γλωσσικής μεταγραφής·
22. να εξετάσει το ενδεχόμενο ενσωμάτωσης της χρήσης (εισαγωγή καταχωρίσεων και αναζήτηση) του SIS στις σχετικές τελωνειακές διαδικασίες και τα τελωνειακά καθεστώτα της Εσθονίας όπου απαιτούνται έλεγχοι σε φυσικά πρόσωπα ή σε αντικείμενα σχετικά με το SIS·
23. να εξετάσει το ενδεχόμενο πρόβλεψης της δυνατότητας εκτέλεσης ενσωματωμένης αναζήτησης στο SIS μέσω της τελωνειακής εφαρμογής·
24. να ενισχύσει περαιτέρω το σύστημα / την εφαρμογή διαχείρισης υποθέσεων του ενιαίου σημείου επαφής (i-SPOC) του SIRENE με την επισήμανση του δείκτη πλαστοπροσωπίας·

25. να ενισχύσει τη σχετική εφαρμογή με την επισήμανση του δείκτη πλαστοπροσωπίας, την επισήμανση και τη σαφή διάκριση της ακολουθητέας ενέργειας «*άμεση επικοινωνία με SIRENE*» και την ευκρινή εμφάνιση των προειδοποιητικών δεικτών στην πρώτη οθόνη·
26. να τελειοποιήσει τη σχετική εφαρμογή με την ευκρινή εμφάνιση των προειδοποιητικών δεικτών στην πρώτη οθόνη, την ευκρινή εμφάνιση της πλαστοπροσωπίας και τη σαφή διάκριση των δεδομένων του υποκειμένου από αυτά του θύματος της πλαστοπροσωπίας, την επισήμανση και τη σαφή διάκριση της ακολουθητέας ενέργειας «*άμεση επικοινωνία με SIRENE*», την εμφάνιση του είδους της αξιόποινης πράξης στην πρώτη καρτέλα, καθώς και τη διασφάλιση της δυνατότητας συνδυασμένων αναζητήσεων για πρόσωπα και έγγραφα·
27. να βελτιώσει τη σχετική εφαρμογή με την επισήμανση και τη σαφή διάκριση της ακολουθητέας ενέργειας «*άμεση επικοινωνία με SIRENE*»·
28. να αναδιαρθρώσει την εμφάνιση των σχετικών εφαρμογών με την ευκρινή εμφάνιση των ψευδώνυμων, πολλαπλές καταχωρίσεις για το ίδιο πρόσωπο, την έμφαση στις πληροφορίες που αφορούν την ακολουθητέα ενέργεια και τη σαφή διάκριση των δεδομένων του υποκειμένου από αυτά του θύματος της πλαστοπροσωπίας, την επισήμανση και τη σαφή διάκριση της ακολουθητέας ενέργειας «*άμεση επικοινωνία με SIRENE*».

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*

---